



**RETURN OFFERS TO:
RETOURNER LES OFFRES À :**

Par la poste :
Module de réception des soumissions de l'Agence
Parcs Canada
Service national de passation de marchés
30, rue Victoria,
Gatineau, QC J8X 0B3

Par courriel :
pc.salleducourier-mailroom.pc@canada.ca

La seule adresse électronique acceptable pour répondre à cette invitation est pc.salleducourier-mailroom.pc@canada.ca. Les soumissions transmises par courriel directement à l'autorité contractante ou à toute adresse autre que pc.salleducourier-mailroom.pc@canada.ca ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par Parcs Canada est de 6 mégaoctets. Le soumissionnaire est responsable de tout échec de transmission ou de réception de la soumission transmise par courriel dû à la taille du fichier.

**REVISION 002 TO THE
REQUEST FOR STANDING
OFFER**

**RÉVISION 002 À LA
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

Canada, as represented by the Minister of the Environment and Climate Change for the purposes of the Parks Canada Agency, hereby requests a Standing Offer on behalf on the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre l'Environnement et du Changement climatique aux fins de l'Agence Parcs Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après. biens, services et travaux de construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Issuing Office - Bureau de distribution :
Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
30, rue Victoria,
Gatineau, QC J8X 0B3

Title - Sujet : Matériel d'événement demande d'offre à commandes, Agence Parc Canada	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P047-19-0097A	Date : 8 november 2019
Amendment No. - N° de modification : 002	
Client Reference No. - N° de référence du client : S/O	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-19-00893002	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14 h 00 On - le : 27 november 2019	Time Zone - Fuseau horaire heure normale de l'est
---	---

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to - Adresser toute demande de renseignements à : Insérer le nom de l'autorité contractante	
Telephone No. - N° de téléphone : (819) 420-4692	Email Address - Courriel : Pat.alguire@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services et travaux de construction : Divers endroits au Canada	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur / de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de téléphone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print) - Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

Modification 002

Cet amendement vise à :

- A. Révisions à la demande d'offre à commandes
- B. Questions et réponses

A. Révisions à la demande d'offre à commandes

Dans : **7.0 Tentes-baldaquin**

Supprimer :

Armature : Armature en aluminium, joints composites nylon/fibre de verre, anodisé (résistant à la corrosion), aluminium de 40 mm, tube hexagonal de 2½ po. (6,35 cm) avec montants télescopiques.

Remplacer par :

Armature : Armature en aluminium, joints composites nylon/fibre de verre, anodisé (résistant à la corrosion), aluminium de 40 mm, tube hexagonal de 1½ po. (3,81 cm) avec montants télescopiques.

Dans : **8.0 Oriflammes**

Supprimer :

Tissu : Tissu conçu pour l'extérieur, nylon, 500 deniers haute ténacité, lavable, résistant aux UV, aux intempéries et à la décoloration.

Remplacer par :

Tissu : Tissu conçu pour l'extérieur, nylon, 200 deniers haute ténacité, lavable, résistant aux UV, aux intempéries et à la décoloration.

Dans : **8.0 Oriflammes**

Supprimer :

Dimensions : *Les dimensions suivantes sont approximatives à ± 2 po. (5 cm).*

- Petite : 8 pieds (2,4 m)
- Grande : 14 pieds (4,3 m)

Remplacer par :

Dimensions : *Les dimensions suivantes sont approximatives à ± 12 po. (30,5 cm).*

- Petite : 8 pieds (2,4 m)
- Grande : 14 pieds (4,3 m)

Dans : **PIÈCE JOINTE 001 – CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES**

Supprimer :

A.1 Le soumissionnaire doit fournir le numéro de référence du contrat et l'information sur le client pour les contrats et/ou offres à commandes entrepris ou exécutés après le 1er avril 2014 et d'une valeur de 500 000,00 \$ ou plus.

Remplacer par :

A.1 Le soumissionnaire doit fournir deux exemples de contrat(s) et / ou d'offre à commande(s) d'une valeur de 500 000.00\$ ou plus, entre le 1er avril 2014 et la date de clôture de la demande d'offres à commandes.

Pour chaque exemple, les informations suivantes doivent être fournies : informations sur le client, valeur totale actuelle et la date de début et de fin de contrat(s) et / ou offre à commande(s).

B. Questions et réponses

Q1. Nappe et Housse : Aimerais savoir si la housse c'est pour envelopper les nappes donc il n'y aurait pas d'impression sur cet item ?

R1 : La housse qu'on appelle « nappe ajustée » qui est polyester et la « nappe ample » qui est en vinyle, auront toutes deux des impressions graphiques.

Q2. Nappe et Housse : Il y a 2 matériaux polyester et vinyle, vinyle serait pour les nappes amples et le polyester serait pour les nappes ajustées ?

R2 : C'est exact.

Q3. Tube hexagonal (voir photo), il est 2.5" ou 1.5" ?

R3. Voir section A. Révision 002 à la demande d'offres à commandes

Q4. Nous utilisons un tissu 100% polyester qui pèse 330 grammes par mètre carré pour les dessus de tente, les murs de tente et les dessus de table.

R4. Le tissu doit répondre aux exigences de l'énoncé de travail.

Q5. Pour le matériel des drapeaux, nous utilisons un tissu 100% polyester de 110 grammes par mètre carré.

R5. Le tissu doit répondre aux exigences de l'énoncé de travail.

Q6. Article #10 – Affiches enroulables rétractiles, les supports double face ne sont pas disponibles dans le même modèle que votre illustration et ne sont pas proposés sur un modèle différent avec la même gamme de qualité et les mêmes caractéristiques décrites dans votre demande que pour les supports double face.

R6. Le visuel de l'énoncé de travail est fourni à titre de référence seulement. Le modèle ne doit pas nécessairement être le même. Toutefois, votre offre doit respecter les spécifications des supports pour affiches enroulables et rétractables décrites dans l'énoncé de travail.

Q7. Item, Critères obligatoires, Critères d'évaluation A : Nous avons des offres permanentes avec de nombreuses entreprises privées qui se sont chiffrées à plus de 500 000.00 \$ de ventes sur une période de trois ans. Ces offres à commandes ne comportent pas nécessairement de "numéros de contrat". Nous pouvons fournir le nom du client et ses coordonnées et lui pourra vous confirmer le montant commandé et la nature de l'offre à commandes. Cela suffira-t-il à ce critère ?

R7. Voir la section A. Révision 002 à la demande d'offres à commandes

Q8. Pour la section 8, Oriflammes : Le nylon 500D n'est pas utilisé pour créer des drapeaux. Je pense qu'ils veulent dire en nylon 200D. Consideriez-vous des produits différents / équivalents ou supérieurs ?

R8. Voir la section A. Révision 002 à la demande d'offres à commandes

Q9. Le prix des 4 premiers articles « Oriflammes », doit-il inclure le prix de la structure de l'oriflamme + pôle + base en croix + pointe au sol + sac de transport) ? Ou est-ce seulement pour l'oriflamme ?

R9. Le prix comprend tous les éléments nommés incluant l'oriflamme.

Q10. Sur les 5ème et 6ème lignes de la « bannière », vous ne demandez que la structure. Lorsque vous vous référez à la structure uniquement, faites-vous référence uniquement à la pôle ? Ou la pôle + pointe au sol + base croisée + sac de transport ?

R10. Nous faisons référence à tous les éléments que vous avez mentionnés.

Q11. A la 7ème ligne pour la « bannière » pour quelle base demandez-vous une tarification ? La base en croix ou la pointe au sol ? Ou les deux ?

R11 : Nous demandons le prix pour les deux items ensemble, la base en croix et la pointe au sol.

Q12. Afin de ne pas retarder le temps de production, nous ne fournissons pas de épreuves. Les épreuves ne sont fournies que si elles sont spécifiquement demandées et il convient de noter que le processus de soumission d'épreuves pourrait affecter le temps de production.

R12 : Le document PDF et les échantillons de produits en tissu sont obligatoires.

Q13. Je n'ai pas de détail sur accessoires pour le porte-affiche simple et double quantité de 5 de chaque ?

R13 : Ce que nous voulons dire par « accessoires » pour le « porte-affiche rétractile est combien coûte la structure/mécanisme seulement, sans la bannière.

Q14. Quelle est l'épaisseur de l'affiche en polycarbonate dont vous avez besoin ?

R14. 1/16 pouces ou 1,5875mm

Q15 : Pouvons-nous offrir des tissus autres que le nylon que ceux que vous avez spécifiés dans le document ? Nous fabriquons notre produit en polyester et pouvons répondre de manière satisfaisantes à toutes les autres spécifications énumérées, à savoir UV, RF, résistant à l'eau, etc. Nous proposons des nappes en 300D et 600D (9.0 page 24).

R15 : Nous exigeons du nylon pour l'oriflamme / bannière et un minimum de 500 deniers pour les nappes (ce qui veut dire que 600 deniers est acceptable).

Q16 : En ce qui concerne le calendrier, faut-il que tous ces produits soient livrés en même temps ou sommes-nous censés maintenir un inventaire pour des livraisons séparées ?

R16 : L'offre à commande sera utilisée par tous les sites de Parcs Canada. Des commandes subséquentes sera accordée pour les produits énumérés dans la DOC et doivent être disponible en tout temps.

Q17 : Nous n'arrivons pas à trouver la taille de la bannière à plumes. Nous offrons un drapeau de plumes : petite, moyenne et grande taille. Voici le lien vers les différentes tailles proposées :

R17 : Ce que vous appelez « bannière de plumes » est l'oriflamme. Voir la section A. Révision 002 à la demande d'offres à commandes

Q18 : Pouvons-nous faire une proposition s'il y a un produit que nous ne pourrions peut-être pas fournir ?

R18 : Non, tous les produits doivent être fournis.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.